

Tondeuse hybride

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité électromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doivent toutefois être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et toute sécurité et comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour l'utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous l'eau.

MISE EN GARDE : Pour le rechargeement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• Unité d'alimentation amovible 0950 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0950.

• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

• L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.

• Ne pas utiliser sur zones mallet et asséchées.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, d'un entraînement d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Utilisez toujours votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si :

- votre appareil est tombé ;

- il n'en fonctionne plus normalement.

- L'appareil doit être débranché :

- avant le nettoyage et l'entretien,

- en cas d'anomalie de fonctionnement,

- lorsque l'appareil est défectueux.

- Ne pas utiliser le cordon et l'endommager.

- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

- Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.

• Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosse fournie après chaque utilisation

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE : avant toute utilisation, veiller à bien recharger votre appareil.

Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-lez-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectif.

Recyclage des batteries.

Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les batteries de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Hybrid groomer

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Law Voltage Control, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• This multi-trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: The parts held in the hand must be unplugged before being cleaned with water. Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.

• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

• Detachable supply unit 0950: The appliance must only be used with the power pack supplied 0950.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

The appliance is not intended to operate while loading.

• Do not use the beard shaver underwater.

• Do not use on uneven or sensitive areas.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen;

- it does not work correctly;

- before cleaning and maintenance procedures.

- the socket is not working correctly.

- Do not use the cord if it is damaged.

- Do not use the electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Do not use at temperature above 35°C.

• Clean your hair clipper blades with a small brush after each used

GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only.

It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

USING FOR THE FIRST TIME: before use, make sure your appliance is charged. This appliance does not work in AC mode.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries.

Before removing the Li-ION batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch.

Um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Hybrid-Haarschneider

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gehäuseanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

• Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

• Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungselektrizität, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Der Anwender muss das Gerät korrekt einsetzen, um die Gefahren, die von technischen Anordnungen anderer Personen in dieser Art entstehen, verhindern zu können.

• Ein Fehler im Betrieb kann zu schweren oder irreversiblen Schäden führen.

• Das Gerät darf nicht mit dem Netzstecker abhängen, wenn es nicht benutzt wird.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

• Das Gerät darf nicht über einen Steckdosenadapter betrieben werden.

Zato odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer bo bodozno predelali.

Reckliranje akumulatorjev
Če želite odstraniti akumulatorje Li-ION, pustite, da se pred demontažo popolnoma izpraznijo. Ohišje naprave odignite z orodjem, preverite povzročenje in rečikirajte akumulatorje na varen način.

Ta navodila se nahajajo tudi na naši spletni strani www.rowenta.com

Pred použitjem pristroja si prečitate poljubne in predhodne nebezpečenstvo spodbodenje nespremna manipulacijo.

Hybridný zastrihávač brady

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby bola zistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smeťaním o nízkom napäti, o elektromagnetickej kompatibilite, záchranného prostredia,...).

Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu v hľade prístroja.

Ak elektrické prepojenie zapojenie može spôsobiť nemravnú skoky, ktoré sú záruka nevzťahujú.

Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platiacimi vo Vásom štátom.

* Zastrihávač brady môže byť používaný detmi od 3 rokov pod dohľadom.

- Toto zariadenie môže byť používané detmi od 3 rokov pod dohľadom, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo s oboznamením s bezpečným použítiom tohto zariadenia a rozumejú možným rizikom. Deti sú so spotrebou nesmí hráť. Čistenie a používateľský údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájaci kábel poškodený, je potrebné, aby ho vymeníte, jeho záklazník servis alespoň s podobnou kvalifikáciu, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE: Časti, ktoré sú chytajú do ruky, je potrebné pred čistením vodu odpljiť. Vhodný na použitie v vani alebo pod sprchou. Môže sa čistiť pod tiečou vodou.

VAROVANIE: Na dobívajanie batérie používajte iba odpojiteľný napájací zdroj dodávaný s týmto prístrojom.

• Odpojiteľný napájací zdroj 0950: Prístroj musí byť používaný vyrábrane s dodaným napájacím adaptérom 0950.

Tento prístroj obsahuje batériu, ktoré môžu vymeniť len kvalifikované osoby.

Vásom prístroj nie je určený na používanie detí a ponúkajúcich.

* Používajte len originálne príslušenstvo a čistiaci súpravy.

Nepoužívajte akékoľvek príslušenstvo a čistiaci súpravy.

Tento prístroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na skúsenosť a vedomosť, okrem prípadov, keď im tom pomáha zároveň tohto prístroja. Je vhodné dohadovať na deti, aby ste boli isti, že s sú s týmto prístrojom.

Prístroj je potrebné odpojiť od elektrickej sítė pred čistením vody a udržbou, v prípade, že dočasne je v prevádzke, alebo keď je využívaný.

* Prístroj je určený na používanie detí, ktoré sú vyučované.

* Používajte len originálne príslušenstvo a čistiaci súpravy.

* Používajte len originálne príslušenstvo a čistiaci súpravy.